

После нажатия кнопки на рисоварке в темной кухне раздался электрический звук. Анна Янами была в своей пижаме и, зевнув, открыла холодильник.

□ Угх, остались только яйца...

Янами открыла овощной контейнер. Внутри оказалось несколько засохшей капусты и ветчины. Что касается холодильника, то там одни замороженные спагетти и мороженое Гаригари-куна. [Прим. Гаригари-кун это название японского мороженого]. Только когда она добралась до самого низа, она нашла открытый пакет со смешанными овощами.

□ Что я могу сделать с этими продуктами...?

Яйца, ветчина, овощная смесь - она смотрела на военные трофеи на столе.

Что же мне делать с завтрашним бенто? Хотя я и не умею готовить, мне не нравится реакция этого парня.

□ Разве он не говорил, что мое бенто ужасно на вкус...?

внезапно мелькнула мысль в голове Янами, когда она открыла полку для мисок. Она заполнена консервами. Янами вытащила самую дальнюю банку. Она покрыта пылью.

Этикетка гласит: "Произведено "Императорским отелем": Секретный белый соус".

О, это хорошо. Звучит потрясающе. Держу пари, что этот парень вынужден будет признать мою стряпню.

Янами озорно улыбнулась и посмотрела на стол. Она заметила срок годности на боку.

Подождите, какой сейчас год? Хм, первый год Рэйвы - 2019...[Прим. пер.: В Японии годы исчисляются от года начала правления императора. Так с 1 мая 2019 идет год Рэйва.]

Янами перестала думать и поставила банку на стол.

Я вспомнила, что кто-то сказал, что Наполеон был первым, кто ел консервы. Если кто-то так давно их ел, то срок годности в 2 года - это всего лишь небольшая погрешность, верно?

Янами согласилась с этой загадочной логикой в своей голове и откусила большой кусок Гаригари-куна своими резцами. Затем~

(...Ай!)

Она присела на корточки в одиночестве в темной кухне.

Анна Янами, слишком чувствительная пятнадцатилетняя девушка, летом встретила еще одно раннее утро.

[Прим. Здесь чувствительность выражается как в виде её характера, так и в виде ее передних зубов.]